

Penelope

In the evening, Penelope interrogates the old beggar.

"Friend, let me ask you first of all:
who are you, where do you come from, of what nation
and parents were you born?"

Reading Check

How does Antinous respond to Odysseus who is disguised as a beggar?

Odyssey, Part 2, The Return of Odysseus

And he replied:

1290 "My lady, never a man in the wide world
should have a fault to find with you. Your name
has gone out under heaven like the sweet
honor of some god-fearing king, who rules
in equity over the strong: his black lands bear
both wheat and barley, fruit trees laden bright,
1295 new lambs at lambing time—and the deep sea
gives great hauls of fish by his good strategy,
so that his folk fare well.

O my dear lady,

this being so, let it suffice to ask me
of other matters—not my blood, my homeland.
1300 Do not enforce me to recall my pain.
My heart is sore; but I must not be found
sitting in tears here, in another's house:
it is not well forever to be grieving.
One of the maids might say—or you might think—
1305 I had got maudlin over cups of wine."

And Penelope replied:

"Stranger, my looks,

my face, my carriage,¹² were soon lost or faded
when the Achaeans crossed the sea to Troy,
Odysseus my lord among the rest.
1310 If he returned, if he were here to care for me,
I might be happily renowned!
But grief instead heaven sent me—years of pain.
Sons of the noblest families on the islands,
Dulichium, Same, wooded Zacynthus,¹³
1315 with native Ithacans, are here to court me,
against my wish; and they consume this house.
Can I give proper heed to guest or suppliant
or herald on the realm's affairs?

How could I?

1320 wasted with longing for Odysseus, while here
they press for marriage.

Ruses¹⁴ served my turn
to draw the time out—first a close-grained web
I had the happy thought to set up weaving
on my big loom in hall. I said, that day:
"Young men—my suitors, now my lord is dead,
1325 let me finish my weaving before I marry,

equity (ek' wit ē) *n.* fair-
ness; impartiality; justice

Literary Analysis

Epic Simile To what does
Odysseus compare his
wife in the epic simile in
lines 1290–1297?

maudlin (môd' lin) *adj.*
tearfully or foolishly
sentimental

12. carriage (kar' ij) *n.*
posture.

13. Zacynthus (za sin'
thus)

14. ruses (rōōz' əz) *n.*
tricks.

or else my thread will have been spun in vain.
 It is a shroud I weave for Lord Laertes
 when cold Death comes to lay him on his bier.
 The country wives would hold me in dishonor
 1330 if he, with all his fortune, lay unshrouded.¹⁵
 I reached their hearts that way, and they agreed.
 So every day I wove on the great loom,
 but every night by torchlight I unwove it;
 and so for three years I deceived the Achaeans.
 1335 But when the seasons brought a fourth year on,
 as long months waned, and the long days were spent,
 through impudent folly in the slinking maids
 they caught me—clamored up to me at night;
 I had no choice then but to finish it.
 1340 And now, as matters stand at last,
 I have no strength left to evade a marriage,
 cannot find any further way; my parents
 urge it upon me, and my son
 will not stand by while they eat up his property.
 1345 He comprehends it, being a man full-grown,
 able to oversee the kind of house
 Zeus would endow with honor.

But you too

confide in me, tell me your ancestry.
 You were not born of mythic oak or stone."

Penelope again asks the beggar to tell about himself. He makes up a tale in which Odysseus is mentioned and declares that Penelope's husband will soon be home.

1350 "You see, then, he is alive and well, and headed
 homeward now, no more to be abroad
 far from his island, his dear wife and son.
 Here is my sworn word for it. Witness this,
 god of the zenith, noblest of the gods,¹⁵
 1355 and Lord Odysseus' hearthfire, now before me:
 I swear these things shall turn out as I say.
 Between this present dark and one day's ebb,
 after the wane, before the crescent moon,
 Odysseus will come."

Reading Strategy

Summarizing Summarize what Penelope tells the disguised Odysseus. How has she demonstrated her loyalty to her husband?

15. god of the zenith, noblest of the gods Zeus.

✓ Reading Check

How does Odysseus initially respond to Penelope's questions about his past?